



СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

№ ЕАЭС RU C-UZ.HE58.B.00020/23

Серия **RU** № **0361068****ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ**

Общества с ограниченной ответственностью "Константа". Место нахождения: 195027, РОССИЯ, Г. САНКТ-ПЕТЕРБУРГ, УЛ. МАГНИТОГОРСКАЯ, Д. 30, ЛИТЕРА А, ПОМЕЩ. 7-Н ОФИС 703, адрес места осуществления деятельности: 195112, РОССИЯ, Г. Санкт-Петербург, ул. Республиканская, дом 24 корпус 1 строение 1, помещение 7-Н, телефон: +7 9214299934, адрес электронной почты: spb@ksert.ru. Аттестат аккредитации (уникальный номер записи об аккредитации) № RA.RU.11HE58, дата регистрации 16.06.2022 года.

ЗАЯВИТЕЛЬ

Общество с ограниченной ответственностью "ТЕХНО ЭКСПОРТ РУС". Место нахождения и адрес места осуществления деятельности: Российская Федерация, Москва, 105066, улица Нижняя Красносельская, дом 40/12, корпус 20, основной государственный регистрационный номер: 1227700095336, номер телефона: +7998977830888, адрес электронной почты: umid.salokhutdinov@artelelectronics.com

ИЗГОТОВИТЕЛЬ

ООО «ARTEL ELECTRONICS MANUFACTURING» (ООО «АЕ MANUFACTURING»). Место нахождения: г. Ташкент, Учтепинский район, ул. Катта Хирмонтепа, дом 1, Республика Узбекистан, адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции: г. Ташкент, Мирабадский район, ул. Янгизамон, д.86, Республика Узбекистан

ПРОДУКЦИЯ

Приборы газозлектрические бытовые для приготовления и подогрева пищи: плиты стационарные (комбинированные), торговые марки ARG, ARTEL, SHIVAKI, AVA, VESTA, MAUNFELD, MIU, HOMSair, HANSA, модели согласно Приложению № 1, бланки №№ 0871384, 0871385, 0871386.

Продукция изготовлена в соответствии с Европейскими директивами 2014/35/EU, 2014/30/EU, Регламентом Европейского Парламента и Совета Европейского Союза 2016/426. Серийный выпуск

КОД ТН ВЭД ЕАЭС 8516601090, 8516605000, 7321111000

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ

ТР ТС 016/2011 "О безопасности аппаратов, работающих на газообразном топливе", ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств", ТР ТС 004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования"

СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ

Протоколов испытаний № 32X/H-19.07/23 от 19.07.2023 года, № 19X/H-24.07/23 от 24.07.2023 года, № 21X/H-17.08/23 от 17.08.2023 года, выданных Испытательным центром "Certification Group" ИЛ "HARD GROUP" ООО "Трансконсалтинг", аттестат аккредитации (уникальный номер записи об аккредитации) RA.RU.21ЩИ01. Акта анализа состояния производства № 1504231 от 15.04.2023 года, выданного ОС ООО "Константа", аттестат аккредитации (уникальный номер записи об аккредитации) RA.RU.11HE58, эксперт Заболотная Екатерина Дмитриевна. Схема сертификации 1с

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Перечень стандартов, в результате применения которых на добровольной основе обеспечивается соблюдение требований Технических регламентов Таможенного союза согласно Приложению № 2, бланк № 0871387. Условия хранения конкретного изделия, срок хранения (службы) указываются в прилагаемой к продукции продукции в соответствии с ГОСТ 15150-69. Условия хранения конкретного изделия, срок хранения (службы) указываются в прилагаемой к продукции товаросопроводительной и/или эксплуатационной документации. Сертификат распространяется на серийно выпускаемую продукцию, изготовленную с даты изготовления отобранных образцов (проб) продукции, прошедших исследования (испытания) и измерения. Сведения о дате изготовления образцов: март 2023 года. Договор на выполнение функций иностранного изготовителя № 07-04-2023 TER-AE от 08.04.2023 года

**СРОК ДЕЙСТВИЯ С
ВКЛЮЧИТЕЛЬНО**

09.10.2023

ПО

08.10.2028

Руководитель (уполномоченное
лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))

(подпись)
(подпись)



"Константа"

М.П.

Дизелеков Дмитрий Валентинович

(Ф.И.О.)

Шмелева Ольга Николаевна

(Ф.И.О.)

ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № ЕАЭС RU C-UZ.HE58.B.00020/23

Серия RU № 0871384

Приложение № 1. Перечень продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия

Код ТН ВЭД ЕАЭС	Наименование, типы, марки, модели однородной продукции, составные части изделия или комплекса	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
8516601090, 8516605000, 7321111000	Приборы газозлектрические бытовые для приготовления и подогрева пищи: плиты стационарные (комбинированные), торговой марки ARG, ARTEL, SHIVAKI, AVA, VESTA, MIU, HANSA, модели CGK50W0, CGK50W01, CGK50W02, CGK60W0, CGK60W01, CGK60W02, CGE500W0, CGE510W0, CGE600W0, CGE610W0, CGE900BJ0, CGE900S0, CGE900S1, Apetito 00-E, Apetito 00-K, Apetito 01-E, Apetito 01-K, Apetito 02-E, Apetito 03-E, Apetito 04-E, Apetito 10-E, Apetito 50 00-E, Apetito 50 01-E, Apetito 50 10-E, Apetito 01-K Lite, Apetito 50 v2, Apetito F90 G, Dolce 01-EP, Dolce 01- EX, Dolce 01-KP, Dolce 01-KX, Dolce 21-EX, Ottima K, Milagro 00-E, Milagro 00-K, Milagro 01-E, Milagro 01-K, Milagro 02-E, Milagro 02-K, Milagro 00-G, Milagro 01-G Lite, Milagro 03-E, Milagro 04-E, Milagro 50 V2, Milagro F90 E, Milagro F90 G, Milagro G Lite, Milagro 10-E, Milagro 10-K, Milagro 20-E, Milagro 50 00-E, Milagro 50 00-K, Milagro 50 01-E, Milagro 50 02-K, Milagro 50 10-E, GRAND QE50M11DWHX, GRAND QE51A11DGRX, GRAND QE60A10DINX, GRAND QE61A11DBMX, Fresco 03-E, Gusto MK Lite, Simfoniya 02-K, Simfoniya 04-E, GRAND QE60M000, GRAND QE60M10T, GRAND QE60M11T, GRAND QE60M11D, GRAND QE61M10T, GRAND QE61M11T, GRAND QE61M11D, GRAND QE61A10T, GRAND QE61A11T, GRAND QE61A11D, GRAND QE50M000, GRAND QE50M10T, GRAND QE50M11T, GRAND QE50M11D, GRAND QE51M10T, GRAND QE51M11T, GRAND QE51M11D, GRAND QE51A10T, GRAND QE51A11T, GRAND QE51A11D, GRAND TG60M000, GRAND TG60M10T, GRAND TG60M11T, GRAND TG60M11D, GRAND TG61M10T, GRAND TG61M11T, GRAND TG61M11D, GRAND TG61A10T, GRAND TG61A11T, GRAND TG61A11D, GRAND TG50M000, GRAND TG50M10T, GRAND TG50M11T, GRAND TG50M11D, GRAND TG51M10T, GRAND TG51M11T, GRAND TG51M11D, GRAND TG51A10T, GRAND TG51A11T, GRAND TG51A11D, GRAND TE60M000, GRAND TE60M10T, GRAND TE60M11T, GRAND TE60M11D, GRAND TE61M10T, GRAND TE61M11T, GRAND TE61M11D, GRAND TE61A10T, GRAND TE61A11T, GRAND TE61A11D, GRAND TE50M000, GRAND TE50M10T, GRAND TE50M11T, GRAND TE50M11D, GRAND TE51M10T, GRAND TE51M11T, GRAND TE51M11D, GRAND TE51A10T, GRAND TE51A11T, GRAND TE51A11D, GRAND DE60M000, GRAND DE60M10T, GRAND DE60M11T, GRAND DE60M11D, GRAND DE61M10T, GRAND DE61M11T, GRAND DE61M11D, GRAND DE61A10T, GRAND DE61A11T, GRAND DE61A11D, GRAND DE50M000, GRAND DE50M10T, GRAND DE50M11T, GRAND DE50M11D, GRAND DE51M10T, GRAND DE51M11T, GRAND DE51M11D, GRAND DE51A10T, GRAND DE51A11T, GRAND DE51A11D, GRAND Q1E90M10T, GRAND Q1E90M11T, GRAND Q1E90M11D, GRAND Q1E91M10T, GRAND Q1E91M11T, GRAND Q1E91M11D, GRAND Q1E91A10T, GRAND Q1E91A11T,	

Руководитель (уполномоченное
лицо) органа по сертификацииЭксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))

(подпись)

(подпись)



Диалектов Дмитрий Валентинович (Ф.И.О.)

М.П.

Шмелева Ольга Николаевна

(Ф.И.О.)

ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № ЕАЭС RU C-UZ.HE58.B.00020/23

Серия **RU** № **0871385**

Код ТН ВЭД ЕАЭС	Наименование, типы, марки, модели однородной продукции, составные части изделия или комплекса	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
	GRAND Q1E91A11D, GRAND Q2E91A11T, GRAND Q2E91A11D, GRAND Q2G91A11T, GRAND Q2G91A11D, GRAND TE90M10T, GRAND TE90M11T, GRAND TE90M10D, GRAND TE90M11D, GRAND TE91A10T, GRAND TE91A11T, GRAND TE91A10D, GRAND TE91A11D, GRAND TG91A10T, GRAND TG91A11T, GRAND TG91A10D, GRAND TG91A11D, 6400-E, 6400-K, 6401-E, 6401-K, 6402-E, 6403-E, 6404-E, 6410-E, 5400-E, 5401-E, 5410-E, 6401-K, 55-v2, 9590-G, 6201-EP, 6201-EX, 6201-KP, 6201-KX, 6221-EX, 64-OK, 6300-E, 6300-K, 6301-E, 6301-K, 6302-E, 6302-K, 6300-G, 6301-G, 6303-E, 6304-E, 53-v2, 94F90-E, 94F90-G, 63-G, 6310-E, 6310-K, 6320-E, 5300-E, 5300-K, 5301-E, 5302-K, 5310-E, 6400-MK, S6402-K, S6404-E, ARCA-60E, ARCA-61E, ARCM-60, ARCM-61, Valencia VGK 5011.14, Valencia VGK 5042.346, Valencia VGK 5042.12459, Valencia VGE 5041.4678, Valencia VGE 5042.246789, Valencia V3KE 5041.34, Valencia V3KE 5042.0246789, Valencia V3KE 5042.012456789, Valencia V2KE 5042.01245679, Valencia VGK 6011.4, Valencia VGK 6021.134, Valencia VGK 6021.34, Valencia VGE 6021.4, Valencia VGE 6021.34, Valencia VGE 6041.34, Valencia VGE 6021.345, Valencia VGE 6042.14578, Valencia VGE 6042.1245678, Valencia V3KE 6021.4, Valencia V3KE 6021.345, Valencia V3KE 6042.1245678, Valencia V3KE 6041.34, Valencia V2EPE 6041.245, Valencia V2EPE 6041.2456, Valencia VGE 10-E, Valencia VGE 50 10-E, Valencia VKE 50 10-E, Valencia VKE 10-E, Valencia VKE 01-EX, Valencia VKE 21-EX, VESTA AK, Vesta K, VESTA MG, VESTA MG1, Vesta MK Lite, Vesta MK-02, Vesta MK-10, Vesta AK-00, Vesta AK-01, Vesta AK-10, Valencia VKE 01-EX, Valencia VKE 21-EX, Valencia VGE 00-E, Valencia VGE 50 00-E, Valencia VGE 01-E, Valencia VGE 50 01-E, Valencia VGE 02-E, Valencia VGE 03-E, Valencia VGE 04-E, Valencia VKE 00-E, Valencia VKE 01-E, Valencia VKE 50 00-E, Valencia VKE 50 01-E, Valencia VKE 20-E, Valencia VKE 00-K, Valencia VKE 50 00-K, Valencia VKE 01-K, Valencia VKE 50 01-K, Valencia VKE 02-K, Valencia VKE 50 02-K, GlassCeramic A-00G, GlassCeramic A-10G, GlassCeramic A-01G, GlassCeramic A-02G, GlassCeramic A-00K, GlassCeramic A-10K, GlassCeramic A-01K, GlassCeramic A-02K, GlassCeramic M-00G, GlassCeramic M-10G, GlassCeramic M-01G, GlassCeramic M-02G, GlassCeramic M-00K, GlassCeramic M-10K, GlassCeramic M-01K, GlassCeramic M-02K, GlassCeramic D-01EX, GlassCeramic D-21EX, GlassCeramic A-50 00G, GlassCeramic A-50 10G, GlassCeramic A-50 01G, GlassCeramic A-50 02G, GlassCeramic A-50 00K, GlassCeramic A-50 10K, GlassCeramic A-50 01K, GlassCeramic A-50 02K, GlassCeramic M-50 00G, GlassCeramic M-50 10G, GlassCeramic M-50 01G, GlassCeramic M-50 02G, GlassCeramic M-50 00K, GlassCeramic M-50 10K, GlassCeramic M-50 01K, GlassCeramic M-50 02K, GlassCeramic D-50 01EX, GlassCeramic D-50 21EX, GC 6400-G, GC 6401-G, GC 6402-G, GC 6410-G, GC 5400-G, GC 5402-G, GC 5410-G, GC 54-OG, GC 64-OG, GC 64-G,	

Руководитель (уполномоченное
лицо) органа по сертификацииЭксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))

(подпись)
(подпись)

Дилектов Дмитрий Валентинович
(Ф.И.О.)

М.П.

Шмелева Ольга Николаевна
(Ф.И.О.)

ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № ЕАЭС RU C-UZ.HE58.B.00020/23

Серия **RU** № **0871386**

Код ТН ВЭД ЕАЭС	Наименование, типы, марки, модели однородной продукции, составные части изделия или комплекса	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
	GC 6400-AG, GC 54-OG, GC 64-OG, GC S6402-G, GC 6400-K, GC 6401-K, GC 55-v2, GC 9590-G, GC 6201-EP, GC 6201-EX, GC 6201-KP, GC 6201-KX, GC 6221-EX, GC 64-OK, GC 6300-K, GC 6301-K, GC 6302-K, GC 6300-G, GC 6301-G, GC 53-v2, GC 94F90-G, GC 63-G, GC 6310-K, 5300-K, GC 5302-K, GC 6400-MK, GC S6402-K, FCMzx10y*, FCMzx11y*, FCMzx12y*, FCMzx13y*, FCMzx20y*, FCMzx21y*, FCMzx22y*, FCMzx23y*, FCMzx30y*, FCMzx31y*, FCMzx32y*, FCMzx33y*, FCMzx40y*, FCMzx41y*, FCMzx42y*, FCMzx43y*, FCMzx50y*, FCMzx51y*, FCMzx52y*, FCMzx53y*, FCMzx60y*, FCMzx61y*, FCMzx62y*, FCMzx63y*, FCMzx70y*, FCMzx71y*, FCMzx72y*, FCMzx73y*, FCMzx80y*, FCMzx81y*, FCMzx82y*, FCMzx83y*, FCMzx90y*, FCMzx91y*, FCMzx92y*, FCMzx93y*, FCMzSx10y*, FCMzSx11y*, FCMzSx12y*, FCMzSx13y*, FCMzSx20y*, FCMzSx21y*, FCMzSx22y*, FCMzSx23y*, FCMzSx30y*, FCMzSx31y*, FCMzSx32y*, FCMzSx33y*, FCMzSx40y*, FCMzSx41y*, FCMzSx42y*, FCMzSx43y*, FCMzSx50y*, FCMzSx51y*, FCMzSx52y*, FCMzSx53y*, FCMzSx60y*, FCMzSx61y*, FCMzSx62y*, FCMzSx63y*, FCMzSx70y*, FCMzSx71y*, FCMzSx72y*, FCMzSx73y*, FCMzSx80y*, FCMzSx81y*, FCMzSx82y*, FCMzSx83y*, FCMzSx90y*, FCMzSx91y*, FCMzSx92y*, FCMzSx93y*, MIU 5010 ERP, MIU 5011 ERP, MIU 5012 ERP, MIU 5013 ERP, MIU 5014 ERP, MIU 5015 ERP, MIU 5016 ERP, MIU 5010 ERPCH, MIU 5011 ERPCH, MIU 5012 ERPCH, MIU 5013 ERPCH, MIU 5014 ERPCH, MIU 5015 ERPCH, MIU 5016 ERPCH, MIU 6040 ERPDCHK, MIU 6041 ERPDCHK, MIU 6042 ERPDCHK, MIU 6043 ERPDCHK, MIU 6044 ERPDCHK, MIU 6045 ERPDCHK, MIU 6046 ERPDCHK, MIU 6030 ERPDCH, MIU 6031 ERPDCH, MIU 6032 ERPDCH, MIU 6033 ERPDCH, MIU 6034 ERPDCH, MIU 6035 ERPDCH, MIU 6036 ERPDCH, MIU 5000 ESHRP, MIU 5001 ESHRP, MIU 5002 ESHRP, MIU 5003 ESHRP, MIU 5004 ESHRP, MIU 5005 ESHRP, MIU 5006 ESHRP, MIU 6310 ERPCH, MIU 6311 ERPCH, MIU 6312 ERPCH, MIU 6313 ERPCH, MIU 6314 ERPCH, MIU 6315 ERPCH, MIU 6316 ERPCH, MIU 6317 ERPCH, MIU 5310 ERPCH, MIU 5311 ERPCH, MIU 5312 ERPCH, MIU 5313 ERPCH, MIU 5314 ERPCH, MIU 5315 ERPCH, MIU 5316 ERPCH, MIU 5317 ERPCH, HOMSAir типы: HCCE, HCCG, HCG, MAUNFELD типы: MCC, MGC, MEC.	

Руководитель (уполномоченное
лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))

(подпись)
(подпись)



Диалектов Дмитрий Валентинович
(Ф.И.О.)

Шмелева Ольга Николаевна
(Ф.И.О.)

ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № ЕАЭС RU C-UZ.HE58.B.00020/23

Серия RU № 0871387

Приложение № 2. Сведения о национальных стандартах (сводах правил), применяемых на добровольной основе для соблюдения требований технического регламента

Наименование и обозначение стандарта, нормативного документа	Раздел (пункт, подпункт) стандарта, нормативного документа	Дополнительные сведения о стандарте, нормативном документе
ГОСТ 33998-2016 (EN 30-1-1:2013, EN 30-2-1:2015) "Приборы газовые бытовые для приготовления пищи. Общие технические требования и рациональное использование энергии"		
ГОСТ IEC 60335-1- 2015 "Бытовые и аналогичные электрические приборы. Безопасность. Часть 1. Общие требования"		
ГОСТ IEC 60335-2-6-2010 "Бытовые и аналогичные электрические приборы. Безопасность. Часть 2-6. Дополнительные требования к стационарным кухонным плитам, конфорочным панелям, духовкам и аналогичным приборам"		
ГОСТ IEC 60335-2-102-2014 "Бытовые и аналогичные электрические приборы. Безопасность. Часть 2-102. Дополнительные требования к приборам, работающим на газовом, жидком и твердом топливе и имеющим электрические соединения"		
ГОСТ EN 62233-2013 "Методы измерений электромагнитных полей, создаваемых бытовыми и аналогичными электрическими приборами, в части их воздействия на человека"	раздел 6	
ГОСТ CISPR 14-1-2015 "Электромагнитная совместимость. Требования для бытовых приборов, электрических инструментов и аналогичных устройств. Часть 1. Электромагнитная эмиссия"	раздел 4	
ГОСТ CISPR 14-2-2016 (CISPR 14-2:2015) Электромагнитная совместимость. Требования для бытовых приборов, электрических инструментов и аналогичных устройств. Часть 2. Помехоустойчивость. Стандарт для группы однородной продукции	разделы 4 и 5, подраздел 7.2	
ГОСТ IEC 61000-3-2-2017 "Электромагнитная совместимость (ЭМС). Часть 3-2. Нормы. Нормы эмиссии гармонического тока (оборудование с потребляемым током не более 16 А в одной фазе)"	разделы 5 и 7	
ГОСТ IEC 61000-3-3-2015 "Электромагнитная совместимость (ЭМС). Часть 3-3. Нормы. Ограничение изменений напряжения, колебаний напряжения и фликера в общественных низковольтных системах электроснабжения для оборудования с номинальным током не более 16 А (в одной фазе), подключаемого к сети электропитания без особых условий"		

Руководитель (уполномоченное
лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))

(подпись)
(подпись)



Дилектов Дмитрий Валентинович
(Ф.И.О.)

М.П. Шмелева Ольга Николаевна
(Ф.И.О.)